

# VOTING INSTRUCTIONS

## RIVERSIDE COUNTY REGISTRAR OF VOTERS

### Consolidated Primary Election

June 5, 2018

Your voted ballot must be in the possession of the Registrar of Voters office no later than 8:00 p.m. on Election Day or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.

1. Use a black ball point pen. **DO NOT use felt tip, red or gel ink.**
  - a. To vote for a candidate whose name appears on the ballot, connect the head and tail of the arrow to the right of the name of the candidate for whom you wish to vote.
  - b. To vote for a qualified write-in candidate, print the candidate's name in the space provided below the candidates listed for the same office and connect the head and tail of the arrow to the right of the name you have written in. (**Important!** If you do not connect the arrow, your vote will not be counted.)
  - c. To vote for or against a measure, connect the head and tail of the arrow to the right of the word YES or NO for that measure.
  - d. One line connecting the arrow is preferred. Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g. vote for one, vote for no more than two, etc.).
2. Remove the top stub and place the voted ballot card in the return envelope provided. Please keep the ballot folded the same way as you received it.
  - a. Sign your name and print your address where indicated. **If you fail to sign the envelope your vote cannot be counted;** and
  - b. Seal the envelope.
3. Return your ballot:
  - a. By mail (see postage requirements below):
    - 1 Card ballot = 71¢ or 2 first-class stamps
    - 2 Card ballot = 71¢ or 2 first-class stamps
    - Voters residing in a mail ballot precinct and military voters have special return envelopes and do not have to pay postage. Voters residing outside of the territorial limits of the United States must add postage appropriate for their current location.
  - b. In person to:
    - The Registrar of Voters office during regular business hours and until close of polls on Election Day. For your convenience the Registrar's office has a locked drop box at its entry for ballot drop off 24 hours a day; or at ballot drop off locations at designated City Clerks' offices. Please visit our website at [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net) for a list of drop off locations; or any polling place, vote center, or ballot drop off location within the state no later than the close of the polls on Election Day or be postmarked on or before Election Day and received no later than three days after Election Day to be counted.
  - c. You may verify that the Registrar of Voters has received your voted ballot by checking the return status online at [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

## IMPORTANT INFORMATION

- **UNABLE TO RETURN YOUR BALLOT PERSONALLY?** State law allows you to authorize any individual to return your Vote-by-Mail ballot, as long as the authorized person does not receive any form of compensation for returning the Vote-by-Mail ballot. Your designated representative must complete the authorization statement on the enclosed return envelope.
- **SPOILED YOUR BALLOT?** Place the ballot card in the enclosed return envelope, place a check mark in the spoiled box on the return envelope and return it to our office. A new ballot will be sent to you if there is sufficient time to do so. If there is not sufficient time to return your ballot and receive another by mail, you may return your ballot personally to the Registrar of Voters office or call for further instructions at (951) 486-7200 or (800) 773-8683.
- **ACCESSIBLE VOTING UNIT.** An Accessible Voting Unit is available at the Registrar of Voters office.
- **REGISTRATION DEADLINE.** The registration deadline to vote for this election is May 21, 2018.

### HOW TO MARK YOUR OFFICIAL PAPER BALLOT

- Connect the head and tail of the arrow that points to your choice, like the example provided. Check both front and back of ballot for voting contests.
- Use a black ball point pen. Do not use felt tip, red or gel ink.
- One line connecting the arrow is preferred.
- Vote for no more than the number of votes allowed in each contest (e.g., vote for one, vote for no more than two, etc.).
- Please keep the ballot folded the same way as you received it.

### TO MARK YOUR VOTE DRAW A LINE



**VOTE!!!**

**Vote First, Count First!** Vote-by-Mail ballots received before Election Day are counted first. Return your ballot as soon as possible to ensure that it is included in the first Election Night results!

For a demonstration on marking your ballot visit [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

PARA ESPAÑOL, VEA EL OTRO LADO

# INSTRUCCIONES PARA VOTAR

## CONDADO DE RIVERSIDE REGISTRO DE VOTANTES

### Elección Primaria Consolidada

5 de junio de 2018

Su boleta votada debe estar en posesión de la oficina del Registro de Votantes a más tardar a las 8:00 p.m. el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar tres días después del Día de Elección para ser contada.

- Use un bolígrafo negro. **NO use bolígrafo con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel.**
  - Para votar por un candidato cuyo nombre aparezca en la boleta, conecte la flecha a la derecha del nombre del candidato por quien desea votar.
  - Para votar por un candidato calificado cuyo nombre no aparezca en la boleta, escriba el nombre del candidato con letra de molde en el espacio provisto debajo de la lista de candidatos para ese mismo cargo y conecte la flecha a la derecha del nombre que escribió. (**¡Importante!** Si no conecta la flecha, no se contará su voto.)
  - Para votar a favor o en contra de una medida, conecte la flecha a la derecha de la palabra SÍ o NO para esa medida.
  - De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha. Vote solamente por la cantidad de candidatos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.).
- Retire el talón superior y coloque la boleta votada en el sobre de devolución proporcionado. Por favor mantenga la boleta doblada de la misma manera tal como la recibió.
  - Firme su nombre y escriba su dirección donde se indica, con letra de molde. **Si no firma el sobre no se puede contar su voto;** y
  - Selle el sobre.
- Devuelva su boleta:
  - Por correo (vea los requisitos de porte abajo):
    - Una tarjeta de boleta = 71¢ o 2 timbres de primera clase
    - Dos tarjetas de boleta = 71¢ o 2 timbres de primera clase
    - Los votantes que vivan en un recinto electoral de boletas por correo y los votantes militares tienen sobres de devolución especiales y no tienen que pagar porte. Los votantes que vivan fuera de los límites territoriales de los Estados Unidos deben agregar el porte que corresponda a su ubicación actual.
  - En persona a:
    - La oficina del Registro de Votantes durante el horario normal de trabajo y hasta que cierren las casillas el Día de Elección. Para su comodidad, en la entrada de la oficina del Registro encontrará un buzón cerrado con llave donde puede entregar su boleta las 24 horas del día; o en un buzón para entregar su boleta que estarán en las oficinas designadas de los Secretarios/as Municipales. Por favor visite nuestro sitio web en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net) para una lista de lugares para entregar boletas; o en cualquier casilla electoral, centro de votación o lugar para entregar boletas dentro del estado antes del cierre de las casillas el Día de Elección o tener el sello postal en o antes del Día de Elección y ser recibida a más tardar tres días después del Día de Elección para ser contada.
  - Puede verificar en línea que el Registro de Votantes ha recibido su boleta votada en [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

- ¿NO PUEDE DEVOLVER SU BOLETA EN PERSONA?** La ley estatal permite que cualquier individuo puede devolver su boleta de Votación por Correo, siempre que la persona autorizada no reciba ninguna forma de compensación al devolver la boleta de Votación por Correo. Su representante designado debe llenar la declaración de autorización en el sobre de devolución adjunto.
- ¿ECHÓ A PERDER SU BOLETA?** Coloque la tarjeta de la boleta en el sobre de devolución adjunto, haga una marca en la casilla correspondiente en el sobre de devolución y regrese a nuestra oficina. Se le enviará una boleta nueva, si hay tiempo suficiente para hacerlo. Si no hay tiempo suficiente para devolver su boleta y recibir otra por correo, puede devolverla personalmente a la oficina del Registro de Votantes o llamar para recibir instrucciones adicionales al (951) 486-7200 o al (800) 773-8683.
- UNIDAD DE VOTACIÓN ACCESIBLE.** Una Unidad de Votación Accesible está disponible en la oficina del Registro de Votantes.
- FECHA LÍMITE DE INSCRIPCIÓN.** La fecha límite de inscripción para votar en esta elección es el 21 de mayo de 2018.

### CÓMO MARCAR SU BOLETA OFICIAL IMPRESA

- Conecte la flecha a la derecha que apunta a su selección, como en el ejemplo provisto. También revise el frente y el reverso de la boleta para ver las contiendas de votación.
- Use un bolígrafo negro. No use bolígrafo con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel.
- De preferencia dibuje una línea que conecte la flecha.
- Vote solamente por el número de votos permitidos en cada contienda (es decir, vote por uno, vote por no más de dos, etc.).
- Por favor mantenga la boleta doblada de la misma manera tal como la recibió.

### PARA MARCAR SU VOTO DIBUJE UNA LÍNEA



!!!VOTE!!!

**¡Vote Primero, Sea Contado Primero!** Las boletas de Votación por Correo recibidas antes del Día de Elección se cuentan primero. ¡Devuelva su boleta tan pronto como sea posible para asegurar que se incluya en los primeros resultados la Noche de Elección!

Para una demostración sobre como marcar su boleta visite [www.voteinfo.net](http://www.voteinfo.net).

FOR ENGLISH, SEE OTHER SIDE